## -Ariete.

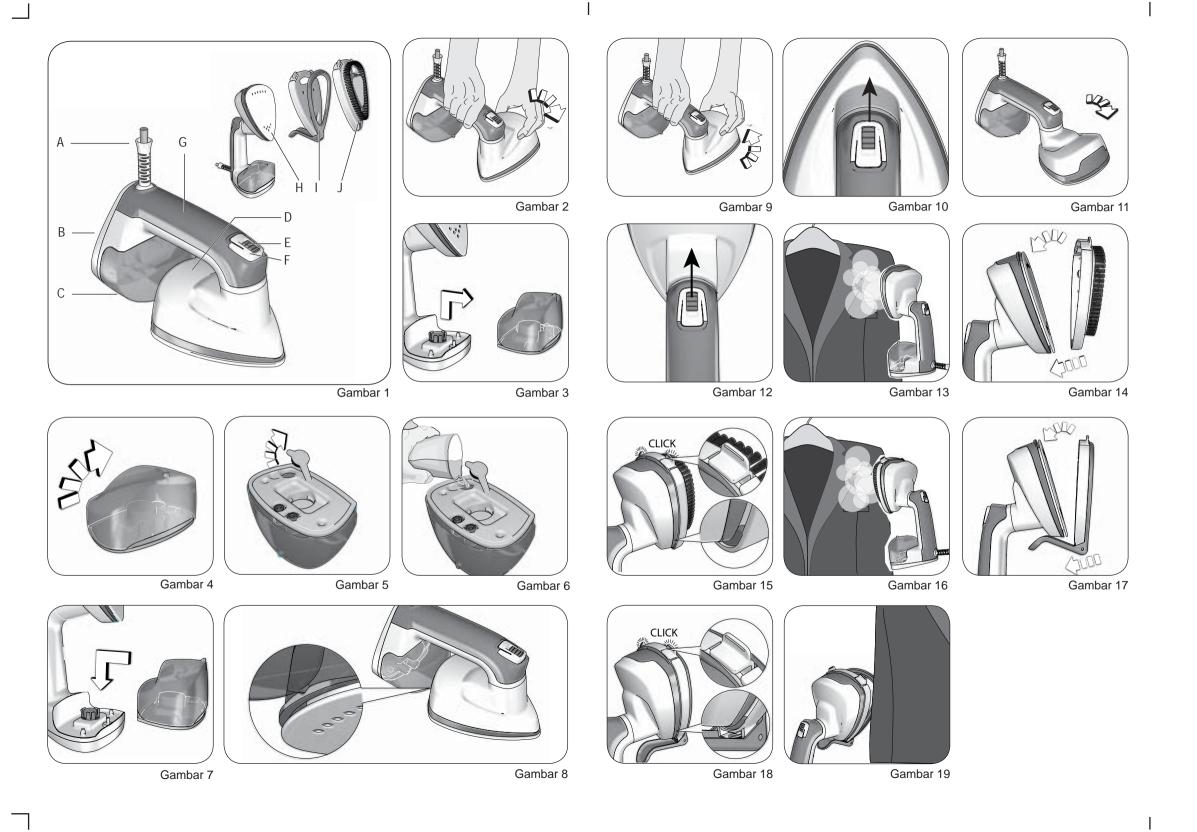
De' Longhi Appliances Srl Divisione Commerciale Ariete Via San Quirico, 300 50013 Campi Bisenzio (FI) - Italy E-Mail: info@ariete.net Internet: www.ariete.net



 $\epsilon$ 







#### HARAP MEMPERHATIKAN PANDUAN INI



Alat dibuat sesuai dengan spesifikasi peraturan Eropa untuk melindungi pengguna dari potensi bahaya yang dapat ditimbulkan. Bahkan jika Anda sudah terbiasa menggunakan alat ini, harap membaca panduan pengguna ini dengan saksama sebelum penggunaan. Gunakan alat hanya sesuai kegunaannya guna mencegah kecelakaan dan kerusakan. Simpan panduan ini untuk acuan di masa depan. Jika Anda memberikan alat ini kepada orang lain, berikan juga panduan ini:

⚠ Bahaya untuk anak-anak

A Bahaya mengandung listrik

A Bahaya kerusakan yang disebabkan hal lain

A Bahaya terbakar

A Waspada. Kerusakan bahan

BAHAYA memperingatkan kemungkinan cedera serius atau membahayakan keselamatan

PERINGATAN memperingatkan kemungkinan cedera dan kerusakan serius pada properti

WASPADA memperingatkan kemungkinan cedera ringan atau kerusakan pada properti

#### TUJUAN PENGGUNAAN

Alat ini hanya dirancang untuk menyetrika dan menghaluskan kain.

Alat ini dapat digunakan dengan atau tanpa air.

Alat ini harus digunakan di dalam ruangan dan pada lingkungan kering. Jangan menggunakan alat di luar ruangan atau di ruangan dengan kelembapan tinggi.

#### PERINGATAN KEAMANAN

### BACA PETUNJUK BERIKUT DENGAN SAKSAMA.

- Alat ini hanya dirancang untuk penggunaan rumah tangga dan penggunaan serupa. Penggunaan lain tidak diperbolehkan oleh Manufaktur yang tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang terjadi akibat penggunaan yang tidak benar dari alat itu sendiri. Penggunaan yang tidak benar tidak akan ditanggung oleh garansi.
- Kami menolak bertanggungjawab atas akibat dari penyalahgunaan atau penggunaan alat selain yang tertulis di buku panduan.
- Kami menyarankan Anda menyimpan kotak dan pembungkus asli, karena perbaikan bebas biaya tidak meliputi kerusakan yang disebabkan pembungkusan produk yang tidak tepat ketika produk dikirim balik ke Service Centre Resmi.
- Penggunaan perlengkapan yang tidak dianjurkan atau tidak dipasok oleh manufaktur alat tersebut dapat menyebabkan bahaya kebakaran, sengatan listrik atau cedera pada orang.

## ⚠ Bahaya untuk anak-anak

- Alat ini dapat digunakan oleh anak berusia 8 tahun ke atas jika mereka diawasi oleh orang yang bertanggung jawab atau telah diberi petunjuk mengenai cara menggunakan alat ini dan mengetahui bahaya yang mengancam.
- Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-



- anak kecuali mereka berusia 8 tahun ke atas dan diawasi selama pengoperasian. Anak-anak harus diawasi setiap saat untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat.
- Selalu simpan sterika dan kabel daya jauh dari jangkauan anak-anak usia 8 tahun ke bawah ketika alat sedang didinginkan.
- Jangan meninggalkan pembungkus di dekat anak-anak karena berpotensi bahaya.
- Jika alat ini harus dibuang, kami menyarankan Anda menggunting kabel daya. Kami menyarakan juga agar semua komponen yang berpotensi bahaya diamankan guna mencegah cedera pribadi. Jangan membiarkan anak-anak bermain dengan alat atau komponennya.
- Simpan alat di tempat yang aman, jauh dari jangkauan anak-anak.

## A Bahaya mengandung listrik

- Alat ini dapat digunakan oleh orang dengan keterbatasan fisik, sensorik atau mental, atau orang dengan pengetahuan dan pengalaman yang kurang, hanya jika mereka diawasi oleh orang yang bertanggung jawab atau jika mereka sudah menerima dan memahami petunjuk mengenai cara menggunakan alat ini dan mengetahui bahaya yang mengancam.
- Sebelum menghubungkan alat ke soket, periksa tegangan yang tertera, apakah sesuai dengan tegangan soket listrik Anda.
- Penggunaan sambungan kabel yang tidak diizinkan oleh manufaktur dapat menyebabkan kerusakan pada alat dan cedera pada orang.
- Selalu hubungkan alat pada stopkontak.
- Jangan membenamkan alat di dalam air atau cairan lain.
- Jangan menggunakan alat jika tangan Anda basah atau tidak menggunakan alas kaki.
- Jika kabel daya rusak, kabel harus diganti oleh manufaktur atau Pusat Perbaikan atau oleh petugas resmi guna menghindari terjadinya bahaya.
- Jangan menghubungkan alat berdaya tinggi lainnya (kompor, setrika, radiator, dll) pada soket yang sama). Bahaya terjadi kelebihan muatan listrik.
- Cabut steker dari soket sebelum mengisi tangki dengan air.
- Jangan meletakkan tangki di atas dudukannya jika tangki basah. Bersihkan tangki dengan kain yang kering.

# ⚠ Bahaya kerusakan yang disebabkan hal lain

- Isi tangki dengan air sebelum menyalakan alat. Pastikan telah mencabut steker alat dari soket sebelum mengisi air ke dalam tangki.
- Nyalakan alat hanya ketika sudah berada di posisi kerja.
- Ketika meletakkan setrika pada dudukannya, pastikan permukaan tempat dudukannya stabil.
- Jangan meninggalkan alat tanpa pengawasan ketika alat terhubung ke soket.
- Ketika Anda harus meninggalkan alat sebentar, letakkan alat di atas permukaan



- yang stabil dan horisontal. Matikan alat dan selalu cabut steker.
- Alat tidak boleh digunakan jika pernah jatuh, jika terlihat tanda-tanda kerusakan, kesalahan atau kerusakan yang disebabkan terjatuh atau kebocoran. Segera cabut steker dari soket. Jangan menjalankan alat jika alat rusak. Untuk mencegah kecelakaan, seluruh perbaikan, termasuk penggantian kabel daya harus dilakukan oleh Service Centre Resmi atau oleh petugas yang memenuhi syarat. Jika tidak, garansi tidak akan berlaku.

## \land Bahaya terbakar

- Jangan mencoba menggunakan alat pada pakaian yang Anda pakai.
- Jangan menyentuh bagian logam pada alat, air panas atau uap ketika alat sedang bekerja dan beberapa menit setelah alat dimatikan karena dapat menyebabkan luka bakar.
- Bahaya terbakar Karakteristik konstruksi alat yang diacu panduan ini tidak melindungi pengguna dari kemungkinan terkena lubang uap ketika alat digunakan atau beberapa menit setelah alat dimatikan.
- Berhati-hatilah ketika menggunakan alat karena pancaran uap.
- Selama menyetrika, gunakan lubang uap yang dinyalakan pada sisi yang berlawanan dengan posisi Anda.
- Setelah mematikan alat dan mencabut steker dari soket, letakkan alat di atas lantai.
- Cabut steker alat selama melakukan pengisian dan pembersihan.
- Jangan menyentuh tapak setrika. Sebelum memutar tapak sterika untuk menggeser ke posisi sterika uap, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.
- Sebelum melanjutkan dengan pemasangan atau pencopotan perlengkapan, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.



• Jangan mengarahkan pancaran uap langsung ke peralatan yang mengandung komponen listrik (misalnya ke dalam oven).

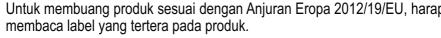
## Awas. Permukaan panas.

## A Waspada. Kerusakan bahan

- Urai untaian kabel seluruhnya sebelum penggunaan.
- Penggunaan sambungan kabel yang tidak diizinkan manufaktur dapat mengakibatkan kerusakan pada properti dan cedera orang.
- Menggunakan alat tanpa air di dalam ketel dapat merusak pompa. Periksa tingkat air pada tangki secara rutin.
- Jangan menggunakan air soda (berkarbonasi). Jika Anda sulit mendapatkan air, kami sarankan Anda menggunakan air demineralisasi.
- Jangan menarik kabel daya untuk mencabut steker.
- Alat harus dibersihkan menggunakan kain yang lembut, sedikit dibasahi, setelah mencabut steker dan membiarkan seluruh bagian alat mendingin. Jangan menggunakan larutan yang dapat merusak bagian plastik.



- Jangan menuangkan cuka, pembersih kerak, atau cairan beraroma lainnya ke dalam tangki; Jika tidak, garansi tidak akan berlaku.
- Alat tidak membutuhkan pembersih kerak untuk penggunaan yang benar.
- Sebelum menyimpan alat, cabut steker dari soket. Tunggu sampai alat mendingin (sekitar 30 menit). Kosongkan tangki seluruhnya.
- Jangan meletkkan alat di atas bulu sikat.
- Jangan membiarkan alat terpapar cuaca langsung (hujan, sinar matahari, dll..).
  Untuk membuang produk sesuai dengan Anjuran Eropa 2012/19/EU, harap



#### SIMPAN PETUNJUK INI.

#### Identifikasi data

Label di bawah power base menunjukkan identifikasi data alat:

- · manufaktur dan tanda CE
- model (Mod.)
- nomor seri (SN)
- tegangan listrik yang masuk (V) dan frekuensi (Hz)
- konsumsi daya listrik (W)
- · nomor telepon bantuan bebas pulsa

Ketika berbicara dengan Service Centers Resmi, sebutkan model dan nomor seri alat.

#### **ANJURAN**

Sebelum Anda mulai menggunakan alat, periksa petunjuk pada label kain. Jika Anda tidak tahu komposisi bahan yang akan disetrika, pilihlah bagian bahan yang tidak terlihat. Lakukan pengujian di bagian tersebut.

Jangan menggunakan alat untuk kain sutra atau kain velvet. Beberapa kain dapat disetrika dengan arah yang tidak beraturan atau dari bawah ke atas.

Jika pipa semprot mulai tersumbat, Anda akan mendengar suara berdeguk. Periksalah secara rutin kebersihan pipa semprot.

Untuk kain yang lebih keras dan lebih tebal, Anda perlu menyikat kain beberapa kali.

#### **DESKRIPSI ALAT**



- A Kabel daya
- B Support base
- C Tangki air
- D Indikator kerja
- E Tombol pengunci uap keluar
- F Tombol uap
- G Pegangan
- H Piringan lubang uap
- I Penghilang kerutan
- J Sikat

#### PETUNJUK PENGGUNAAN

#### 1 - Posisi setrika



#### 2 - Posisi steamer kain



## 3 - Dari Setrika ke posisi steamer kain



A Letakkan setrika pada posisi vertikal



B Pegang setrika di bagian pegangannya



C Putar tapak setrika menggunakan pegangannya



### Mengisi tangki sebelum penggunaan



Bahaya. Risiko tersengat listrik

riangle Cabut steker dari soket sebelum mengisi tangki dengan air.

Jangan meletakkan tangki pada dudukannya ketika masih basah. Bersihkan tangki dengan kain kering.

- 1. Keluarkan komponen-komponen alat dari dalam kotak.
- 2. Letakkan alat di atas permukaan horisontal dan stabil.
- 3. Urai untaian kabel seluruhnya.
- 4. Putar tapak setrika menggunakan pegangan. Posisikan tapak setrika pada mode Garment (Gambar 2).
- 5. Buka tutup tangki dari dudukannya (Gambar 3).
- 6. Putar balikkan tangki (Gambar 4).
- 7. Buka penutup tangki (Gambar 5).
- 8. Isi tangki dengan air bersih sampai tingkat MAX (Gambar 6).

Jika air mengandung zat kapur (dengan tingkat kekerasan lebih dari 200f) gunakan campuran dari 50% air keran dan 50% air demineralisasi.

- 9. Tutup penutup tangki.
- 10. Sesuaikan tangki pada dudukannya. Jika sudah terpasang dengan benar akan terdengar bunyi "klik" (Gambar 7).
- 11. Putar tapak setrika menggunakan pegangan (Gambar 9). Posisikan tapak sterika pada mode setrika uap.
- 12. Tutup tapak setrika dengan tangki. Terdapat poros plastik pada tangki yang harus ditutup pada dudukan tapak setrika (Gambar 8).

JANGAN mengisi tangki melebihi tingkat MAX. Produk hanya berfungsi menggunakan air keran biasa. Jangan memasukkan air demineralisasi murni.

Jangan menambahkan zat aditif atau bahan kimia (seperti amida, amilum, parfum dan lainnya): Jika tidak, garansi tidak akan berlaku.

## Menyalakan alat

Jika alat baru pertama kali dinyalakan, ada kemungkinan alat mengeluarkan sedikit pancaran uap: Efek sementara ini normal dan akan hilang dengan cepat.

Hubungkan steker ke soket. Indikator kerja (D) akan menyala. Piringan akan mulai menghangatkan. Ketika lampu saklar on/off tetap menyala, alat sudah mencapai suhu yang seharusnya dan siap digunakan.

Sebelum menggunakan alat, bersihkan tapak setrika di kain yang tidak digunakan untuk memastikan tapak setrika dan tangki bersih dan biarkan sisa-sisa air pengujian yang tersisa di pipa menguap.

- 2. Tekan tombol uap (F) dan tekan tombol beberapa kali sampai Anda melihat uap. Uap tidak langsung keluar setelah menekan tombol uap karena air harus mengalir dari tangki ke generator uap.
- 3. Arahkan alat ke pakaian.
- 4. Letakkan kain di atas meja setrika. Arahkan alat pada kain. Tekan tombol uap (F) dan tetaplah tekan.



Untuk dapat terus mengeluarkan pancaran uap, tekan tombol uap. Geser tombol pengunci uap keluar ke atas (Gambar 10).



Waspada. Risiko terbakar. Risiko kebakaran

Gunakan alat hanya dengan gerakan horisontal atau vertikal dari bawah ke atas dan sebaliknya. Jangan menggunakan alat secara jungkir balik, dengan pipa semprot berada di atas (Gambar 20). Bahaya kebocoran air panas dari pipa semprot. Bahaya kebakaran..



Waspada. Risiko terbakar

Jangan menggunakan alat pada kain yang dipegang orang lain.



Gambar. 20

### Mengisi tangki selama penggunaan

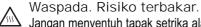
Selalu periksa tingkat air dalam tangki ketika Anda menyetrika.

- 1. Cabut steker dari soket. Biarkan alat mendingin selama beberapa menit.
- 2. Putar tapak setrika menggunakan pegangan. Posisikan tapak setrika pada mode Garment (Gambar 2).
- 3. Keluarkan tangki.
- 4. Putar tangki terbalik (Gambar 4).
- 5. Buka penutup tangki (Gambar 5).
- 6. Isi tangki dengan air bersih sampai tingkat MAX (Gambar 6).
- 7. Tutup penutup tangki.
- 8. Sesuaikan tangki pada dudukannya. Jika sudah terpasang dengan benar akan terdengar bunyi "klik" (Gambar 7).
- 9. Putar tapak setrika menggunakan pegangan (Gambar 9). Posisikan tapak setrika pada mode setrika uap.
- 10. Hubungkan steker pada soket.

## Setrika uap untuk menyetrika dengan uap

Menyetrika kain hanya diperbolehkan untuk kain yang berlabel tanda tiga titik (•••).





Jangan menyentuh tapak setrika alat. Sebelum memutar tapak setrika untuk mengubah ke posisi setrika uap, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.

- 1. Isi tangki dengan air.
- 2. Letakkan kain di atas meia setrika.
- Putar tapak setrika menggunakan pegangan (Gambar 9). Posisikan ulang tapak setrika pada 3. mode setrika uap.
- 4. Tutup tapak setrika dengan tangki. Terdapat poros plastik pada tangki yang harus ditutup pada dudukan tapak setrika (Gambar 8).
- Gunakan setrika sebagai setrika uap normal. 5.

Waspada. Risiko terbakar.

△ Jangan menggunakan uap dengan setrika yang ada di posisi vertikal (Gambar 21).



Gambar 21

### Setrika uap untuk menyetrika kering

Menyetrika kain hanya diperbolehkan untuk kain yang berlabel tanda tiga titik (•••).



Waspada, Risiko terbakar,

Jangan menyentuh tapak setrika alat. Sebelum memutar tapak setrika untuk mengubah ke posisi setrika uap, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.

- Letakkan kain di atas meja setrika. 1.
- Putar tapak setrika menggunakan pegangan (Gambar 9). Posisikan ulang tapak setrika pada 2. mode setrika uap.
- 3. Tutup tapak setrika dengan tangki. Terdapat poros plastik pada tangki yang harus ditutup pada dudukan tapak setrika (Gambar 8).
- Gunakan setrika sebagai setrika uap normal. 4.

Menyetrika dengan setrika uap kain

Menyetrika kain hanya diperbolehkan untuk kain yang berlabel tanda tiga titik (•••).



Waspada. Risiko terbakar.

Jangan menyentuh tapak setrika alat. Sebelum memutar tapak setrika untuk mengubah ke posisi setrika uap, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.

1. Gantungkan kain.



- Tarik kain dengan tangan Anda. Arahkan alat pada lipatan kain. Tekan tombol uap (F) dan 2. keluarkan uapnya. Gerakkan alat dari kanan ke kiri. Gerakkan alat dari bawah ke atas. Tekan tombol uap (F) beberapa kali.
- 3. Untuk dapat terus mengeluarkan pancaran uap, tekan tombol uap. Geser tombol pengunci uap keluar ke atas (Gambar 12).
- Ketika Anda selesai menyetrika, biarkan kain mengering di hanger. 4.

Menghaluskan pakaian dengan sikat dan menghilangkan serat



Waspada. Risiko terbakar.

🛂 Jangan menyentuh tapak setrika alat. Sebelum melanjutkan pemasangan atau pencopotan perlengkapan, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.

#### JANGAN menggunakan sikat ketika alat sedang dalam mode setrika uap.

- Pasang sikat. Pertama masukkan ujung sikat (Gambar 14). Jika dipasang dengan benar akan berbunyi "klik" (Gambar 15).
- 2. Gantung kain. Tarik kain dengan tangan Anda. Arahkan alat pada lipatan kain. Tekan tombol uap (F) dan keluarkan uapnya. Gerakkan alat dari kanan ke kiri. Gerakkan alat dari bawah ke atas dan sikat. Tekan tombol uap (F) beberapa kali.
- 3. Untuk dapat terus mengeluarkan pancaran uap, tekan tombol uap. Geser tombol pengunci uap keluar ke atas (Gambar 12).
- 4. Setelah selesai, biarkan pakaian mengering di rak lipat.
- Lepaskan sikat setelah alat mendingin sepenuhnya. 5.

Menghilangkan kerutan pada pakaian dengan alat penghilang kerutan Waspada. Risiko terbakar.



Sebelum melanjutkan pemasangan atau pencopotan perlengkapan, matikan alat. Tunggu sampai alat mendingin sepenuhnya.

## JANGAN menggunakan alat penghilang kerutan ketika alat sedang dalam mode setrika uap.

- 1. Lepaskan sikat.
- 2. Pasang alat penghilang kerutan. Jika dipasang dengan benar akan berbunyi "klik" (Gambar 17).
- 3. Gantung kain. Tarik kain dengan tangan Anda. Tekan alat penghilang kerutan. Masukkan kain pada celah. Tekan tombol uap (F) dan keluarkan uapnya. Gerakkan alat dari atas ke bawah sampai Anda menghilangkan kerutannya (Gambar 14). Tekan tombol uap (F) beberapa kali.
- 4. Untuk dapat terus mengeluarkan pancaran uap, tekan tombol uap. Geser tombol pengunci uap keluar ke atas (Gambar 12).
- 5. Lepaskan alat penghilang kerutan setelah alat mendingin sepenuhnya.

### Kain sarung sofa, gorden dan kain

Kain tenda dan kain lainnya dapat disetrika dengan menggantungkannya. Taplak meja dan kain sarung sofa harus digantukan pada gantungan, seperti gantungan gorden. Sebelum Anda mulai menyetrika kain yang halus, kami menyarankan Anda melakukan pengujian di bagian yang tersembunyi, seperti lipatan kain.

#### **SETELAH MENGGUNAKAN ALAT**

#### Setelah menggunakan alat tanpa uap

- 1. Cabut steker dari soket. Biarkan alat mendingin selama beberapa menit.
- 2. Letakkan alat di tempat kering dan jauh dari jangkauan anak-anak.

#### Setelah menggunakan alat dengan uap

- 1. Keluarkan seluruh uap sisa tanpa menekan tombol uap (F).
- 2. Cabut steker dari soket. Biarkan alat mendingin selama beberapa menit.
- 3. Kosongkan tangki air seluruhnya untuk mencegah air menggenang yang dapat menyebabkan endapan kapur.
- 4. Letakkan alat di tempat yang kering dan jauh dari jangkauan anak-anak..

#### **PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN**



Perhatian - Risiko terbakar.

Sebelum membersihkan atau perawatan, selalu lepaskan steker dari catu daya. Biarkan alat menjadi dingin selama beberapa menit.



Perhatian - Risiko kerusakan material

🖎 Jangan menggulung kabel listrik di sekitar alat.

Jangan menyimpan alat di atas bulu sikat.

#### Membersihkan alat

Bersihkan bagian plastik dengan kain basah yang tidak abrasif dan keringkan dengan kain kering. Jangan menggunakan produk abrasif untuk membersihkan alat.

## Membersihkan kerak kapur

Untuk memperpanjang usia penggunaan setrika Anda, kami menyarankan agar petunjuk ini dilakukan secara reguler (sekali atau dua kali dalam sebulan). Ini merupakan kegiatan yang mengizinkan Anda menghilangkan endapat zat kapur dan kotoran dari dalam tangki tapak setrika yang berisi air panas dan uap, kami menyarankan Anda melakukan pembersihan dengan menggunakan ember.

- Lakukan pembersihan yang dijelaskan pada paragraf "Mengisi tangki selama penggunaan".
- Jaga posisi alat tetap horisontal saat di ember. Hubungkan steker ke soket. Pastikan lampu indikator kerja (D) tidak berkedip.
- Tekan tombol uap (F) sebanyak 5 kali dan tunggu 1 detik diantara setiap tekanan. Fungsi "MEM-BERSIHKAN SENDIRI" akan diaktifkan dan uap serta air panas akan dikeluarkan dari lubang tapak setrika, mengeluarkan zat kapur dan endapan yang ada di dalam tapak.
- Gerakan dengan perlahan setrika ke belakang dan ke depan sampai tangki benar-benar kosong.
- Cabut steker dari soket. Biarkan alat mendingin selama beberapa menit dan ulangi prosesnya.
- Pastikan bahwa tapak setrika sudah kering sepenuhnya sebelum menyimpan setrika.

Sebelum menggunakan alat, bersihkan tapak setrika pada kain yang sudah tidak digunakan untuk memastikan bahwa tapak setrika dan tangki sudah bersih dan biarkan sisa air pengujian yang tersisa di dalam pipa menguap.

#### Membersihkan tangki

Untuk membersihkan tangki, masukkan air bersih, bilas dan keringkan.



Waspada. Risiko kerusakan bahan

Jangan memasukkan cuka, pembersih kerak atau cairan beraroma lainnya ke dalam tangki. Jika dilakukan, garansi tidak akan berlaku.

Garansi tidak berlaku pada kerusakan yang disebabkan sumbatan endapan kapur.

Membersihkan tapak setrika dan pembungkusnya

Endapan dan residu apapun pada tapak setrika dapat dihilangkan menggunakan kain yang dibasahi dengan air dan larutan cuka.

Bersihkan bagian plastik dengan kain basah yang tidak abrasif dan keringkan dengan kain kering.

#### Membersihkan perlengkapan

- Keluarkan perlengkapan dari alat.
- 2. Untuk membersihkan sikat, hilangkan debu dengan tangan Anda.
- 3. Untuk membersihkan alat penghilang kerut, gerakkan dari kanan ke kiri pada lap kering.